

the said St. Rock and Charon accused the said Bartrand and Jacques Laurent of having broken into the house, and of having taken their goods. And these arbitrators declare that it was no other than these two mentioned, [as appears] by the iron fork which they [St. Rock and Charon] had put in the middle of the garret, with other goods, which would hinder and prevent their seeing it otherwise.

The said St. Rock and Charon having summoned Bartrand to surrender their goods or be sued, and the said Bartrand having suffered himself to be sued, has been condemned by the arbitrators, and seeing himself in fault, not wishing to let the matter go further, has demanded of St. Rock to settle the matter, and has paid by his notes.

Done before me, the undersigned, at Green Bay, the 27th of January of this present year, eighteen hundred and five.

(Signed:)

CHARLES REAUME,
Justice of the Peace.

CONTRACT FOR BUILDING A CHIMNEY, NOV. 20, 1809

Before the undersigned, Justice of the Peace of Green Bay, there residing, were present Alexander Gullorie St. Dumond and the Indian named Achoabeme, who have entered into the following agreement, towit: That St. Dumond has placed, and by these present places, an Indian woman whom he has as a concubine at board with the said Indian until the time when the sugar trees shall stop running; for, and on condition, that the said Dumond, who has promised and promises for payment of the said board of the said Indian woman, and the said Dumond binds himself to make and put up a stone chimney with mortar, from the ground to the raising plate; then the said Indian binds himself to furnish the stone and the mortar at the place for the said chimney, and to serve him or cause him to be served all the time that he shall work at the said chimney; and, moreover, the said contractor has undertaken and undertakes to complete it to